



# 大会

Distr.  
GENERAL

A/49/6 (Prog. 36)  
29 July 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 第四十九届会议

### 1992-1997年中期计划订正草案

#### 主要方案七. 人权、基本自由和人道主义事务

#### 方案36. 对难民的国际保护和援助

1. 中期计划的编制、格式和内容以及订正均遵照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》。

2. 条例3.11除其他外,规定中期计划应视需要每二年修改一次,以便将方案必要的改动纳入中期计划内,而且订正草案应尽可能详细,附载中期计划通过后各政府间机构或国际会议所通过的各项决议和决定所涉方案问题。

3. 下列订正草案修改1992-1997年中期计划内关于方案36“对难民的国际保护和援助”的说明的有关部分。1992-1997年中期计划经大会1990年12月21日第45/253号决议予以通过,并随后经大会1992年12月23日第47/214号决议予以订正,作为A/47/6/Rev.1和Corr.1号文件印发。

4. 下列案文修改A/47/6/Rev.1和Corr.1的第36.3、36.8、36.17、36.23、36.40、36.41和36.47段。

## A. 方案

### 1. 总方针

第36.3段 以下列案文取代第二句：“最近，大会第四十八届会议于1993年11月4日通过第 48/307号决定，将难民专员办事处的任务期限再延长五年，从1994年1月1日至1998年12月31日。”

第36.8段 在第二句，以下列案文取代现有案文：“除大会每年结束审议高级专员的报告和高级专员方案执行委员会的报告后通过的决议(最近的决议是1993年12月20日第48/116号决议)以外，近年来通过的其他有关决议是：赞同关于进行国际合作以防止新的难民潮的政府专家组报告所载的结论和建议的1986年12月3日第41/70号决议；关于加强联合国人道主义紧急援助的协调工作的1991年12月19日第46/182号决议、1992年12月22日第47/168号决议和1993年12月14日第48/57号决议；关于第二次援助难民国际会议的1986年12月4日第41/122号和1987年12月7日第107号决议；关于南部非洲境内的难民、回返者和流离失所者的困境问题国际会议的1989年12月15日第 44/136号决议和1990年12月14日第45/137号决议；关于援助非洲境内的难民、回返者和流离失所者的1991年12月16日第46/108号决议、1992年12月16日第47/107号决议和1993年12月20日第48/118号决议；关于援助中美洲的难民、回返者和流离失所者的1987年12月7日第42/110号决议；关于中美洲难民问题国际会议的1988年12月8日第43/118号决议、1991年12月16日第46/107号决议、1992年12月16日第47/103号决议和1993年12月20日第48/117号决议；关于印度支那难民问题国际会议的1988年12月8日第43/119号决议和1989年12月15日第44/138号决议；关于向阿塞拜疆境内的难民和流离失所者提供紧急国

际援助的1993年12月20日第48/114号决议;关于召开一次联合国会议以全面审议和审查难民、回返者、流离失所者和移徙者的问题的1993年12月20日第48/113号决议。”

## 2. 全盘战略

第36.17段 以下列案文取代第36.17段:

“36.17 难民专员办事处的活动经费主要靠自愿捐款。1993年,该办事处由自愿捐款供资的支出总额达\$13亿。”

### B. 次级方案

次级方案1. 与难民身份有关或其他惠益难民的国际文书

第36.23段 以下列案文取代第一句:“加入1951年《公约》和(或)关于难民地位的1967年《议定书》的国家数目随时间稳步增加,到1994年4月20日已达126个。”

次级方案4. 紧急反应和救济、照顾和抚养

第36.40段 以下列案文取代第三句:“1993年,非洲、亚洲和中东发生的新的紧急情况使难民专员办事处要关注的人数约达2 300万。”

第36.41段 以下列案文取代第36.41段:

“36.41 在照顾和抚养领域,难民专员办事处于1993年在埃塞俄比亚、马拉维、几内亚、肯尼亚和特别是前南斯拉夫执行了各种大型方案。在西南亚,向巴基斯坦境内的阿富汗难民提供照顾和抚养援助仍然是该区域的最庞大方案,其中一个重大组成部分是创造收入和自给自足的活动。东南亚也是难民专员办事处1993年的照顾和抚养方案的一个

主要重点;在孟加拉国执行了一个照顾缅甸难民的主要方案。在香港继续为越南寻求庇护者执行一个大型方案。1989年6月召开的印度支那难民问题国际会议所商定的《综合行动计划》仍然是解决这批越南寻求庇护者的框架。”

次级方案5. 持久解决办法

第36.47段 以下列案文取代最后一句:“1993年,难民专员办事处登记了43 760名被定为重新定居对象的难民。”

- - - - -